

Lázeňská POHODA

MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÝCH SLATINNÝCH LÁZNÍ ~ TŘEBONĚ

ROZHOVOR SE STAROSTOU TŘEBONĚ JANEM VÁŇOU

Investice města a transformace lázní

Naše noviny Lázeňská POHODA požádaly o rozhovor třeboněského starostu PaedDr. Jana Váňu. Povídali jsme si především o lázeňství v Třeboni, ale nezůstali jsme jen u něj...



Které investice jsou pro Třeboně prioritní, kam nejvíce investujete (sport, bydlení, kultura, satelitní městečka, obchodní zóny, turistika, životní prostředí, lázeňství...) a proč?

Netroufnu si určit prioritu jednotlivých investičních akcí, ale pokud bychom je posuzovali podle finanční náročnosti, tak lze jistě udělat pořadí. Podle tohoto jednoduchého kritéria je pro město nejvýznamnější investicí rekonstrukce bývalých kasáren. Celkové náklady budou okolo 100 mil. Kč a v letošním rozpočtu máme připravenou částku bezmála 39 mil. Kč.

Další významnou položkou městského rozpočtu jsou oboje lázně, kde máme připraveno zhruba 29 mil. Kč. Z nich se bude zateplovat budova „F“ v Lázních Aurora, budova Bertiných lázní a dále nás čeká výstavba nového parkoviště v Auroře jako náhrada parkoviště u Kotelny.

Poměrně značné částky v rozpočtu tvoří položky oprav a rekonstrukcí chodníků a ulic, včetně sítí. První takovou akcí byla rekonstrukce Žižkovánáměstí, dále chodník u rybníka Svět a ve Vrchlického ulici. V současné době probíhá rekonstrukce Riegrovy ulice, která bude stát 17 mil. Kč,

čeká nás oprava povrchu ulice Mlýnské Na Kopečku, část ulice Lesní a zahájení 2. etapy regenerace panelového sídliště Hliník. V této chvíli mě nejvíce těší dokončená 1. etapa cyklostezky z Břilic do Třeboně.

Ptáte se také na sport. Tady město dofinancuje desetimilionovou dotaci na výstavbu atletického stadionu na „Tyršáku“ částkou asi 4,2 mil. Kč a vybuduje ledovou plochu s umělým povrchem pro míčové hry v době mimo bruslení. Samozřejmě že v rozpočtu pamatujeme na další aktivity, jako je např. naučná stezka, dětská hřiště atp., ale to byste mi musel, s trochou nadsázky, rezervovat celou POHODU, abych mohl všechny akce vyjmenovat.

Čerpáte pouze ze svých vlastních finančních zdrojů nebo z větší míry využíváte krajské granty, případně dotace z Evropské unie?

Samozřejmě že se snažíme čerpat všemožné různé dotace a granty, a myslím, že jsme v tom i dost úspěšní. Z ROP jsme



získali 55,5 mil. Kč na Kasárna, na Riegrovu ulici 4,8 mil. Kč ze státního rozpočtu, více jak 1 milion z ministerstva kultury na Městskou památkovou rezervaci, z grantů Jihočeského kraje získáváme průběžně prostředky na opravy sakrální architektury, opravy Mariánského sloupu, kulturní akce apod.

Před rokem přišel do obou lázeňských domů tým odborníků s cílem udělat ekonomický rozbor a navrhnout řešení dalšího fungování lázní. Jaké jsou výsledky? Jak jednotlivé lázně dopadly? Budou se slučovat? Jak se případná reforma odrazí v zaměstnanosti a v dalších investicích?

Myšlenka jistého sblížení obou lázeňských domů není nová a jaksi tomu napovídá selský rozum. Mají-li dva subjekty stejný předmět podnikání, působí-li ve stejném teritoriu a mají jednoho majitele, asi by se měly přetřansformovat do jednoho podniku. Tyto úvahy v podstatě potvrdila práce pana prof. Vebra a prof. Adamce z VŠE v Praze. Navíc dala jakési ekonomické mantinely celému procesu a časový horizont. Smyslem celé transformace musí být podnik, který obstojí v konkurenci a dá městu, jako majiteli, větší jistotu prosperity třeboněských lázní.

Ptáte-li se, zda to ovlivní zaměstnanost v lázních, potom se domnívám, že ne. Pro někoho vzniknou nové výzvy a příležitosti, možná budou větší možnosti v zastu-

NAŠI V.I.P. HOSTÉ



Mezi našimi lázeňskými hosty byli v uplynulém měsíci srpnu mj. i herec LUBOMÍR LIPSÝ, muzikant KAREL VÁGNER, herec MIROSLAV DONUTIL, herečka LJUBA SKOŘEPOVÁ a zpěvačka MONIKA ABSOLONOVÁ.



zastupitelstvo, ať už by šlo o vytvoření holdingu, fúzi, či jakoukoliv jinou formu.

Prý se má nedaleko Lázní Aurora stavět další lázeňský komplex – na pozemcích města. Není to divné? Město tak de facto podporuje soukromého konkurenta. Navíc, nový investor s největší pravděpodobností stáhne, či chcete-li přeplatí, nejlepší zaměstnance městských lázní, tedy vaše vlastní zaměstnance. Neznamená to, že město se chce zbavit svých pracovníků, aby mu klesly mzdové náklady, a ještě vydělalo na prodeji pozemků?

Je pravdou, že na bývalé kotelně naproti lázním Aurora má vyrůst nový hotel Schwarzenberg, který bude kapacitou srovnatelný s Bertinými láznemi. Tyto městské pozemky prodala bývalá radnice soukromému investorovi. Co se týká vaší úvahy o záměru zbavení se zaměstnanců a výdělků na pozemcích, to byste musel směřovat otázku na toho, kdo tento prodej prosadil, proč k tomuto kroku došlo. Já jsem tento prodej nepodporoval.

Skutečnost už je ale taková a my jsme si vědomi toho, že může dojít k přetahování zaměstnanců z našich lázní a může vzniknout určitý neklid na trhu pracovních sil. Já doufám, a jsem o tom i přesvědčený, že většina našich lidí zůstane věrná našim lázním. Myslím, nebo spíš vím, že oboje lázně stojí o kvalitní zaměstnance, a věřím, že nabídka vyšší mzdy nemusí být tím hlavním kritériem pro změnu zaměstnání.

Připravil: Roman Růžička

KRÁTCE Z LÁZNÍ

Lázeňská Třeboň



Během první srpnové soboty se třeboňské Masarykovo náměstí proměnilo v jeden velký kulturní stánek. Lázně Aurora a Bertiny lázně, ve spolupráci s městem Třeboní, zde pořádaly tradiční společensko-kulturní akci Lázeňská Třeboň. Horní část náměstí byla zaplněna stánky s nejrůznějšími druhy zboží, střední část se proměnila v hlediště a ve spodní bylo umístěno jeviště. Na něm se promenádním koncertem představil domácí Třeboňský symfonický orchestr, který pak vystřídala kapela Péro za kloboukem a ke slovu přišel i hudební a taneční soubor z litevské Uteny – Vieras. Děti zase nadšeně uvítaly klaunské divadlo MIMO.

Návštěvníci slavností mohli, a také tak činili, ochutnávat lázeňské likéry Auber-



tovka, Brusinka i nové Černé zlato. Velký zájem však byl o ochutnávku specialist šéfkuchařů obou lázeňských domů, které na náměstí oba mistři připravovali. Několik zájemců se v improvizovaném masérském studiu přímo na náměstí nechalo namasírovat, desítky návštěvníků pak využily dne otevřených dveří Bertiných lázní i Lázní Aurora, kam byli dovezeni minibusem. Velký úspěch měla i přehlídka lázeňských uniforem, jež byla vtipně zakomponována do scénky Pobyt lázeňského hosta. Jejím hlavním protagonistou byl moderátor celého dne – Martin Kavan, známý především jako „pošťák Ondra“ z pořadu ČT Pošta pro Tebe.

PROCEDURA

Podvodní masáž

Podvodní (nebo též subaquální) masáž spojuje účinek celkové teplé koupele a masáže.

Pacient leží ve speciální velké vaně, s teplotou vody 35–37 °C, a terapeut masíruje jeho tělo proudem vody, vycházejícím pod tlakem z násadce masážní hadice. Tlak v trysce přitom dosahuje až 3 atm. Jemnými krouživými pohyby se masírují dolní i horní končetiny, jak zepředu, tak zezadu, a páteř. Intenzita masáže se reguluje změnou vzdálenosti ústí trysky od povrchu těla (10–15 cm) a úhlu dopadu vodního paprsku (30–60 °). Procedura trvá přibližně 10 až 15 minut, následuje pak relaxace v suchém zábalu.

Doplňím, že existuje určitá varianta aplikace podvodní masáže v podobě relaxace ve speciální vaně, kde jsou na stěnách umístěny trysky, z nichž proudí voda podobně jako z násadce masážní hadice při standardní aplikaci (ovšem s daleko menším tlakem). Nejedná se ovšem o podvodní masáž v pravém slova smyslu,



tato procedura se označuje někdy jako celotělová masáž ve vodním prostředí.

Účinek je především relaxační pro svalstvo a klouby, léčebně se indikuje u porúrazových stavů a otoků, u svalového revmatismu, bolestivého syndromu páteře, nejrůznějších neurologických stavů, poruch prokrvení a dokonce i u chronické zácpy.

Podvodní masáž patří mezi velmi oblíbené lázeňské procedury, proto byla také v obou lázeňských domech zařazena do nabídky volně prodejných odpoledních procedur. ~

**Mgr. Marek Zeman, DiS.,
fyzioterapeut, Bertiny lázně Třeboň**

NAŠE NABÍDKA

Nabídka INFOCENTRA Lázní Aurora

Čtenáři Lázeňské POHODY zaznamenali, že třeboňské lázně pořádají ve svých prostorách řadu kulturních a společenských akcí, ale také polodenní i celodenní poznávací zájezdy, o něž je z řad našich klientů relativně značný zájem. Nicméně i ostatní obyvatelé Třeboně se nás často ptají, zda se také mohou zúčastnit námi připravovaných akcí, zejména pak zájezdů, aniž by byli klienty lázní. Odpověď zní jednoznačně kladně. V podstatě kdokoli zavítá k nám do INFOCENTRA, jež se nachází v levé části vstup-

ní haly Lázní Aurora, bude informován o veškerých možnostech a nabídkách poskytovaných našimi lázněmi. A bude-li volné místo, stačí uhradit příslušnou částku a vybrané akce se zúčastnit, podobně jako návštěvníci či obyvatelé Třeboně využívají například možnosti koupání ve Wellnesscentru Aqua Viva.

Pro informovanost čtenářů POHODY uvádím část naší nabídky, kterou může kdokoli využít a která je určena nejen našim lázeňským hostům, ale i široké veřejnosti:

- ~ zakoupení odpoledních procedur
- ~ předprodej vstupenek na divadelní představení, koncerty, prohlídky třeboňského zámku, Schwarzenberské hrobky, expozice Třeboňsko – krajina a lidé
- ~ prodej poznávacích polodenních a celodenních zájezdů
- ~ přednáškové akce známých osobností se zajímavými tématy
- ~ možnost nákupu upomínkových předmětů s logem Lázní Aurora



Veškeré informace vám osobně podají pracovníci INFOCENTRA Jana Kasalová a Bc. Marcel Hule, nebo je získáte na telefonních číslech 384 750 127 a 384 750 838, případně prostřednictvím elektronické pošty na e-mailové adrese:

infocentrum@aurora.cz

Na závěr jen připomenutí, že INFOCENTRUM v Lázních Aurora je otevřeno od pondělí do pátku, a to od 8 do 16 hod. ~

**Eva Götzová, vedoucí
INFOCENTRA a cestovní agentury**

ROZHOVOR S VRCHNÍ SESTROU VĚROU HESOVOU

Golfové hřiště by nám slušelo

Věra Hesová pracuje v Lázních Aurora od roku 1979, nyní na pozici vrchní sestry. Má pod sebou celkem 17 zdravotních sester, které se střídají ve třísměnném provozu a společně se starají o lázeňské pacienty podobně jako v nemocnici. Tentokrát jsem však s vrchní sestrou hovořil o golfu.

Začátkem srpna se Věra Hesová vrátila z golfového mistrovství Evropy seniorských družstev žen, jež se konalo v nizozemském Broekpolderu nedaleko Rotterdamu. Mezi šestnácti přihlášenými družstvy přivezl český tým

To říká ten, kdo golf nehraje, a určitě jsou dražší sporty. Když váš syn bude hrát hokej, tak si spočtete, kolik stojí výstroj a další náklady. Golf je krásný sport v přírodě.

Tak schválně, na kolik vás přijde jedna sezona?

Když jsme začali, sehnali jsme si starší hole z Ameriky za tři tisíce, které jsme si rozdělili. Manžel hrál slichými, já se sudými holemi. Po dvou letech jsme sehnali hole ze Skotska, které stály 15 000, ale já je mám do dneška. Jen občas vyměním

v republice bylo tak 2000 členů, dnes jich je přes 40 000! Před deseti lety jsem se svým handicapem byla do 20. místa v republice – včetně mladých – ale dneska se nevejdou do 200. Začínají hodně hrát i děti, pro něž se pořádá mnoho kurzů. U golfu je výborné, že jej můžete hrát v jakémkoli věku.

Myslíte si, že by v Třeboni mohlo být golfové hřiště?

Určitě. K nám do lázní jezdí spousta klientů, kteří golf hrají a jezdí na Hlubokou a do Mnichu. Kdyby bylo hřiště tady, staly by se lázně ještě prestižnější a zvýšil by se i počet návštěvníků Třeboně. Ještě donedávna byly lázně brány jako léčebné lázně, ale poslední dobou sem jezdí více a více mladých lidí na relaxační pobyty a jsem přesvědčena, že možnost hraní golfu by naše lázně ještě více zatraktivnilo.



Mistryně GC Hluboká nad Vltavou 2006.



Naše reprezentační seniorské družstvo žen.

osmé místo, na čemž měla velkou zásluhu právě „naše“ Věra Hesová, která je mimochodem na 2. místě v průběžném žebříčku České seniorské golfově asociace.

Být osmý v Evropě, je to úspěch?

Určitě. Vzhledem k tomu, že golf je v Čechách oproti ostatním zemím prakticky v plenkách, přivezly jsme nejlepší výsledek v naší krátkodobé historii.

Jak dlouho se golfu věnujete?

Asi třináct let. Byla to náhoda. Jednou jsme jeli s manželem kolem bechyňského hřiště, ze zvědavosti zastavili, shodou okolností tam byl trenér Pavel Hepnar a pod jeho vedením jsme začali hrát. Loni jsme tam však ukončili členství a přestoupili do GCMnichu, který je nedaleko Nové Bystřice. Je to z Třeboně blíž a mají tam krásné 18jamkové hřiště.

O golfu se říká, že to je drahý koníček a tak trochu „snobárna“...



Věra Hesová s manželem Františkem (uprostřed) a svými přáteli rádi vyrazí na golf.

gripy (držadla na konci hole). Roční členský příspěvek zaplatíme za oba dohromady 20 000 Kč a pak již jenom hrajeme. Z příspěvku se platí především údržba hřiště. Kdo jezdí pravidelně lyžovat, tak ho to také vyjde drahé. Navíc zájem o golf neskutečně narůstá. Když jsme začínali,

Některé lázně už své hřiště mají, někde je stavějí.

O golfovém hřišti se ale už v Třeboni uvažovalo...

Byl záměr udělat malé hřiště v parku u Aurory, ale protože vím, jak se golf hraje, moc bych to nedoporučovala. Jednak

občas nějaký míček „uletí“, což může být i nebezpečné pro ostatní návštěvníky parku, a jednak by hřiště mělo být větší. Ideální by bylo vedle parku, za lesíkem. Nyní se v parku uvažuje o vybudování kvalitní tréninkové plochy pro trénink krátké hry (pitch and put, putting green).

Ale postavit 18jamkové hřiště stojí dost peněz...

Počítám kolem 100 milionů korun a navíc je pozemků na 18jamkové hřiště potřeba aspoň 60-75 hektarů. Muselo by tu být asi 300 členů, pořádat turnaje, kurzy pro začínající hráče.

Vy jste do golfu hodně zapálená, přičemž tento sport jednostranně zatěžuje tělo, je namáhaná krční páteř. Nenaznačujete, že byste si jako lázně mohli připravovat budoucí pacienty?

Záleží na přístupu. Pan docent Kolář (lékař, který se věnuje špičkovým českým sportovcům) má Bechtěrevovu chorobu (chronické zánětlivé onemocnění pohybového aparátu), což je onemocnění, které léčíme, golf hraje a tvrdí, že mu pomáhá. Ale musí se to naučit hrát a musí umět poslouchat své tělo. Já to vidím na svém muži, který je od roku 1980 pohybově postižen, přesto začal golf hrát a vede si velmi dobře. Nyní se hodně propaguje nordic walking (pěší turistika se speciálními holemi) a při golfu, než celé hřiště obejdete, aktivně strávíte v přírodě na čerstvém vzduchu 4-5 hodin.

Připravil: Roman Růžička

Vstupenky do Wellnesscentra se slevou!

Wellnesscentrum Aqua Viva
MĚSTSKÉ LÁZNĚ AURORA TŘEBONĚ

JEDNORÁZOVÁ VSTUPENKA

1 OSOBA
HODINA
000077
Vstup do bazénu, fitness nebo sauny

Lázně Aurora nabízejí cenově zvýhodněný nákup vstupenek do Wellnesscentra Aqua viva (platí pro bazénový komplex, saunu nebo fitness).

JEDNA VSTUPENKA	100 Kč (BEZ SLEVY)
BALÍČEK 10 VSTUPENEK	720 Kč
BALÍČEK 20 VSTUPENEK	1280 Kč

K dostání v recepci Wellnesscentra (tel.: 384 750 666) nebo v pokladě lázní (tel.: 384 750 845).

Více informací na www.aurora.cz

HEREC LUBOMÍR LIPSKÝ, ŽIVÁ LEGENDA ČESKÉ HERECKÉ ŠKOLY:

Učím se stále

Ani během letošního srpna nemohl v Lázních Aurora chybět vynikající herec Lubomír Lipský, legenda české divadelní scény a filmu, který letos v dubnu oslavil neuvěřitelných 85 let v plné síle a svěžesti.

Do Lázní Aurora už jezdíte hezkou řádku let. Pokolikáté tu jste?

To kdybych věděl. Já mám krátkou paměť, asi tak 10-12 let sem jezdím pravidelně. Dříve jsme s manželkou jezdili do Piešťan, kde to bylo pěkný, ale po roce 1989 jsme jezdili už jenom sem. Je tu krásná krajina, ty rybníky kolem dokola, to je něco unikátního. Kdybych tu nebyl spokojen, tak tu nejsem.

Můžete prozradit, jaké máte procedury a kolik?

To je v rukou pana doktora a myslím, jak říká Vlasta Burian, že to je přiměřené, přiměřené. Tak tři, čtyři denně. Navíc si ještě chodím zaplavat, mimochodem do báječného bazénu. Bohužel i bohudík je hodně navštěvovaný.

Není vám to tu všední, když sem jezdíte tak dlouho a vše tu znáte?

Není, protože lidi se střídají, počasí se mění, byť sem jezdím pravidelně v srpnu, kdy by mělo být nejstálější. A já se nikdy nenudím, vždy si nějakou práci najdu. Mám s sebou auto, takže mohu jet na Majdalenu, na pískáče a tak.

Před časem vám auto ukradli. Našlo se nebo máte nové?

Auto už mám nové. To, které mi ten

rošťák ukrad – to bylo 14. října, to si pamatuju přesně – už bude někde v zahraničí nebo na náhradní díly. Nejhorší však bylo, že mě chtěl zajet. Kdybych se nepřekutál k chodníku, tak by to dopadlo zle.

Když jste tady tak často, děláte také nějaké besedy?

Já besedy zásadně nedělám. Mám sám se sebou špatné zkušenosti, není mi dáno. Ty umí dělat např. Mirek Donutil, který sem také hodně jezdí.

O vás je známo, že sbíráte autogramy slavných osobností. Ještě v tom pokračujete?

Už ne, to byla moje studentská vášeň, s níž jsem začal někdy koncem 30. let minulého století. Když jsem pak přišel do praktického života, do divadla jako herec, což bylo v pětáctýřicátém roce, tak tahle zábava přestala. Jen když se tu a tam objeví v Praze nějaký slavný spisovatel nebo slavná filmová hvězda, jako v poslední době Barbara Streisand nebo spisovatel Dick Francis. Takovéhle příležitosti využiju.

A to jste se soustředil jen na určitou skupinu slavných, nebo jste sbíral sportovce, herce, zpěváky, spisovatele, prostě kohokoli?

Většinou šlo o filmové tvůrce a spisovatele.

Ale prý máte i Alberta Einsteina...

Mám několik nositelů Nobelovy ceny, ale spíš mi šlo o kulturní oblast.

V divadle a ve filmu jste hrál stovky rolí, ztvárnil jste stovky postav. Jednou z nich byl slavný Hlustvisihák. Řekněte, kdy, kde a jak vznikla tato postava?

Původně to byla maďarská scénka psaná pro rozhlas někdy na přelomu 50. a 60. let a zápletky je v tom, že do vrátnice přichází pán s podivným jménem a s tím vrátným se nemohou dohodnout, jak se vlastně jmenuje. A protože to mělo veliký úspěch a lidi si psali o pokračování, tak se toho ujal redaktor rozhlasu Bedřich Zelenka a on spolu s dalšími autory, jako Fan Vavřincovou, Janem Beranem, Milošlavem Švandrlíkem, napsali asi padesát pokračování. Shodou okolností asi před půl rokem to vyšlo v redici.

Ty scénky vám psali na zakázku?

Ne. Sami od sebe. Někjaký autor zavolal mně nebo Mírku Homolovi nebo Jirkovi Lírovi, jestli nechceme něco napsat, a tak nám to postupně dodávali a my jenom vybírali.

Prý jste byl kvůli jednomu vystoupení i u soudu. Je to pravda?

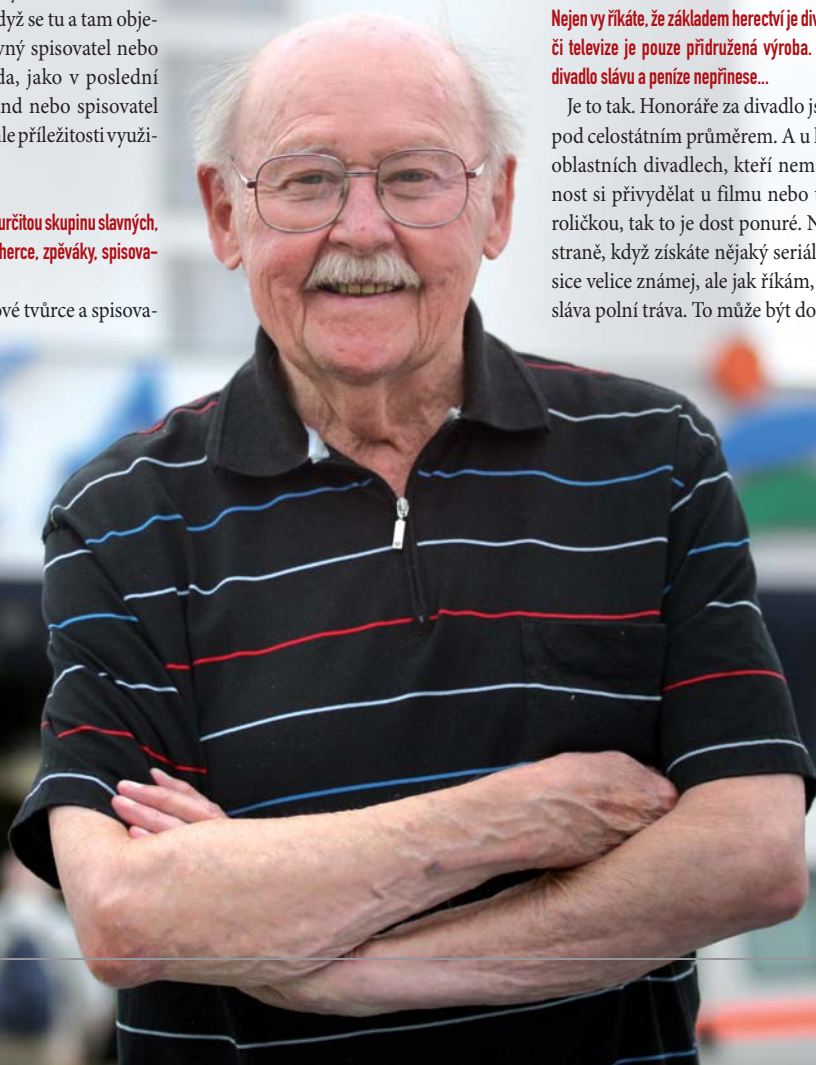
To už je dávno. Bylo to ve východních Čechách a nějak jsem se schválně „uřekl“. Ta postava se celým jménem jmenovala Gustav Hlustvisihák. A když se mě v té scéně ptali, jak se jmenuju, tak já řekl Gustav Hlustvihusak. A samozřejmě oni to tenkrát považovali za zesměšnění generálního tajemníka, tak mě poslali k soudu do Hradce Králové. Nakonec jsem dostal jenom výtku a výstrahu ze svého mateřského podniku. Pak už jsem si dával pozor.

Často jste spolupracoval se svým bratrem Oldřichem, on režisoval, vy hráli. Jaký jste měli profesní vztah?

Bylo to horší než pracovat s někým jiným, protože my trpěli komplexem já na bráchu, brácha na mě. Ale já pracoval s hodně režiséry ještě předtím (s Josefem Machem, Jiřím Menzelem, Martinem Fričem...), takže teprve když jsem absolvoval tuto známku způsobilosti, tak mě brácha začal obsazovat. První náš společný film byl „Cirkus bude“, kde jsem hrál s Milošem Kopeckým hudební klauny.

Nejen vy říkáte, že základem herectví je divadlo a film či televize je pouze přidružená výroba. Ale jenom divadlo slávu a peníze nepřinese...

Je to tak. Honoráře za divadlo jsou snad pod celostátním průměrem. A u herců na oblastních divadlech, kteří nemají možnost si přivydělat u filmu nebo televizní roličkou, tak to je dost ponuré. Na druhé straně, když získáte nějaký seriál, tak jste sice velice známej, ale jak říkám, všechna sláva polní tráva. To může být dočasné.



Vy nyní hrajete role, které už znáte, nebo se stále učíte nové a nové věci?

Já se učím stále. Nyní mám na repertoáru asi sedm divadelních her. Jedna teď končí, a od září začínám študovat další.

To vás upřímně obdivuju.

Mě to udržuje na nohou, víte. Člověk musí tu paměť furt trénovat, to je základ všeho.

Své role se učíte hodně podrobně, doslova, nebo rád improvizujete?

Dá se improvizovat, ale víceméně jenom na zkouškách. Když je živé natá-

čení nebo když je zafixované představení, tak to už režiséři nedoporučují. Ale stane se, že nechtěně se začne improvizovat a nakonec to je tak úspěšná scéna, že se zapasuje do představení.

Ale kolikrát lidi jdou na představení s tím, že očekávají nějakou improvizaci.

Leckdy to však je kalkul, už se s tím počítá dopředu, herci si řeknou, kde kolegu odbourají. Ale to není seriózní. Mně se to nelíbí. Ačkoli, když jsem v 45. roce začínal v Divadle satiry na Malé Straně v Umělecké besedě, tak uměleckého šéfa dělal můj brácha a byl tam vynikající sou-

bor. Začínal tam Kopecký, Brodský, Hroníček, Zázvorková, Hlinomaz a další a další, a tam jsme naopak museli improvizovat, vymýšlet vtipy. Režisér pak z toho dělal výsledný obraz.

Kde vás nyní můžeme vidět, v něčem novém?

Nyní připravuju takovou zajímavou figuru pro seriál, který už běží, ale nemůžu o tom mluvit, protože jsem vázán mlčenlivostí. Někdy v listopadu či prosinci se tam má figura octne. Jinak, jak se vrátím, tak začínám zkoušet v divadle ABC dramatizaci slavného románu „Pan kaplan má třídu rád“,

v říjnu točím s Miroslavem Donutilem jeho pořad „Třikrát s...“ a tentokrát to bude o houbření. Myslím, že ten díl, kde já vystupuji, je velice zdařilý. Když jsem to čet, tak jsem se velice bavil. A dělá to shodou okolností paní režisérka Zemanová, což je dcera, pokud se nemýlím, Bořivoje Zemana, se kterým jsem před lety letoucími dělal „Byl jednou jeden král“ s Janem Werichem a Vlastou Burianem a pak „Ženy v ofsajdu“ s Jiřinou Bohdalovou a Stellou Zázvorkovou. ~

Připravil: Roman Růžička

S VÁCLAVEM PROSPALEM NA SLOVÍČKO V BERTINÝCH LÁZNÍCH:

Lázně jsou součástí mé přípravy

Václav Prospal, hokejista, hráč týmu Tampa Bay Lightning, dvojnásobný mistr světa (Petrohrad 2000, Vídeň 2005) a bronzový medailista ZOH v Turíně 2006, strávil společně s manželkou Monikou v Bertiných lázních ambulantně tři týdny.

V lázních jste letos již posedmé?

Ano, čtyři roky jsem jezdil do Lázní Aurora a letos jsem potřetí v Bertiných lázních. Lázně patří do mých plánů. Tělo si tu po náročné fyzické přípravě odpočine, slatina na mě skvěle působí. V kombinaci s masáží a individuálním TV je to ideální doplněk přípravy.

Jak se připravujete na novou sezonu?

Stejně už trénuji deset let. Trénuji individuálně, hlavně je to kolo, posilovna, 90 % posilování tvoří spodní partie těla, tedy břišní svaly, spodní záda a nohy. A kvůli koordinaci a rychlosti hrají tenis v budejovickém tenisovém klubu. Ten model mám již zaběhnutý a takto mi vyhovuje.

Jaký je to pocit, hrát NHL?

Fantastický. Už jako malý kluk jsem snil o tom si jednu NHL zahrát. Ale trvalo mi tři a půl roku se do NHL dostat. Hrál jsem nižší AHL za tým Hershey Bears. Nikdy nezapomenu na první zápas a na první gól. Pro spoustu kluků je NHL meta, je to nejvíc, čeho můžou na klubové úrovni dosáhnout. Je úžasné, jak je o ligu postaráno, její zázemí, propagace, fanoušci. Pro každého hráče by to měl být sen.

Spousta sportovních novinářů nyní srovnává NHL s nově vzniklou Kontinentální ligou. Jak se na tuto

ligu díváte? Myslíte, že má šanci konkurovat NHL?

Pro příklad je možné podívat se do minulosti, kde vedle NHL přišli bohatí investoři, koupili pár dobrých hráčů a pokusili se založit WHL. A po roce ta liga zanikla. Určitě si nemyslím, že by odliv hráčů do Kontinentální ligy byl tak obrovský, aby se jednou NHL vyrovnala nebo ji předstihla. NHL, to je obrovská tradice, je to jako Tour de France v cyklistice. I když třeba Jarda Jágr a pár výborných hráčů odešli do Ruska, stejně si myslím, že NHL je a zůstane nejlepší hokejovou ligou světa.

Podepsal jste s Tampou novou čtyřletou smlouvu. Několik starších hráčů se letos vrátilo z NHL zpět do Čech. Martin Straka, David Výborný, Martin Ručnínský a další. Můžeme se tedy za čtyři roky těšit na návrat Václava Prospala do Českých Budějovic?

Na návrat do české ligy určitě nepomýšlím. I když jsou tady hráči, kteří se vrací a vrací se i na pozice hrajícího týmového manažera. Manželka říká: „Nikdy neříkej nikdy.“ Ale pro mne je prvořadá NHL a chtěl bych tam vydržet co nejdéle. Samozřejmě vše se odvíjí od zdraví a od toho, jak mi bude tělo sloužit. Chtěl bych ale ty čtyři roky odehrát na úrovni, na které teď jsem. A na hokejový návrat do Čech v jakékoliv funkci nemyslím. V době vyluky v roce 2004 jsem si tady užil své, to si ale nechám jen pro sebe.

Vaše Tampa se utká na začátku října s New York Rangers, bohužel už bez Jaromíra Jágra, v pražské O2 aréně ve dvou zahajovacích zápasech nové sezony NHL. Jak se těšíte?

Abych pravdu řekl, v tuto chvíli ty zápasy moc neřeším. Pro mě je prvořadým úko-

lem se přes léto dobře připravit na novou sezonu. Pro českého diváka ale samozřejmě bude něco fantastického mít možnost vidět dva týmy z NHL, které budou otevřít v Praze novou sezonu. Pro oba týmy to zároveň bude obrovská zkušenost a pro českého diváka nezapomenutelný zážitek. Věřím, že ty dva dny budou skvělou propagací pro celosvětový hokej.

Můžou se fanoušci hokeje a celé NHL opět těšit na elitní formaci Tampy, Lecavalier–Prospal–St. Louis?

Snad ano. Tým se hodně pro nadcházející sezonu změnil. Máme nového trenéra, přišla spousta dobrých hráčů. Věřím, že noví majitelé viděli, že oběma klukům už se tolik nedařilo, když mě vyměnili. I já jsem si musel po výměně do Philadelphie zvykat na nový tým, nové spoluhráče. S oběma kluky si jak po hokejové, tak po lidské stránce rozumíme, a doufám, že se nám na naší spolupráci povede úspěšně navázat. Z mého pohledu jsem odešel z jednoho z nejlepších útoků celé NHL. O to těžší bylo pro mě klub opustit. Ale jsem rád, že jsem se nyní mohl vrátit, a věřím, že letos se nám podaří dostat se do play-off. Jsem přesvědčený o tom, že tam Tampa patří.

Kdo byl podle vás v uplynulé sezoně nejlepším hráčem NHL?

Jednoznačně Alexandr Ovečkin. Měl jsem možnost proti němu hrát 15 zápasů včetně play-off. Ovečkin je vynikající hokejista nejen technicky, ale je skvěle připravený i pro fyzický hokej, což u Rusů

není až tak běžné. Mně se na něm líbí to, že se dovede radovat za každý gól, dovede připravit šanci pro spoluhráče, není sobec. Dokáže si sjednat na ledě respekt tím, že někoho sestřelí u mantinelu. Je velmi oblíbený u fanoušků Washingtonu, celé město pobláznil. Díky těmto výkonům vyhrál spoustu individuálních trofejí a vyhrál je naprosto zaslouženě.

Václave, co vy a reprezentace? Máte stále chuť reprezentovat?



Chuť by byla. Já pevně věřím, že mi má výkonnost vydrží, a Olympijské hry ve Vancouveru 2010, to by byla taková třešnička na dortu. Tam bych se třeba s reprezentační kariérou rozloučil nějakým úspěchem. Olympijské hry, to je takový sen, ale na druhou stranu záleží na tom, jak to půjde týmu, jak se bude dařit i mně, a hlavně, všechno závisí na zdraví. Díky tomu, že olympiáda je v půlce sezony, není tělo ještě tolik opotřebované. Takže pokud to půjde, rád přijedu. ~

Připravil: Daniel Hamr

Z NABÍDKY BERTINÝCH LÁZNÍ:



Nekuřácká a klimatizovaná restaurace Adéla vás zve ve dnech 15.–28. září na

SPECIALITY STAROČESKÉ KUCHYNĚ

a dále nabízí

- polední menu za 70 Kč
- možnost nákupu poukázek do restaurace Adéla
- možnost rezervace salonku
- tel.: 384 754 436, e-mail: ziegler@berta.cz

Zveme vás do restaurace Adéla, kde jsme pro vás připravili nový a bohatší výběr z jídelních lístků. Možnost objednat v pěti světových jazycích (AN, NJ, SP, FR, RU).



PIZZA RESTAURANT TOP-SPIN A BOWLING BAR TOP-SPIN

- každý den **ŠTASTNÁ HODINKA** (happy hour) od 18.00 hod. do 19.00 hod.
- možnost pořádání firemních akcí
- za každou desátou pizzu s sebou: **JEDNA PIZZA ZDARMA** (10 + 1)
- kuchyně otevřena do 2.00 hodin
- velký výběr pizzy, salátů, těstovin a míchaných nápojů
- BOWLING** od 14.00 do 19.00 hod. (170 Kč/hod.)
od 19.00 do 2.00 hod. (200 Kč/hod.)
- Bertiny lázně Třeboň, tel.: 384 754 400, e-mail: ziegler@berta.cz

Rozvoz pizzy, těstovin a salátů

od 14.00 hod. do 1.00 hod.

- Možnost objednávky na tel.: 384 754 400
- Jídelní lístek na www.berta.cz

CENA ROZVOZU:

- Objednávka do 150 Kč cena rozvozu 50 Kč
- Objednávka od 151 Kč do 300 Kč cena rozvozu 25 Kč
- Objednávka od 301 Kč rozvoz zdarma

Kavárna

- výběr z mnoha druhů zákusků a káv
- od 14.00 do 17.00 hodin ke kávě zákusek zdarma
- příjemné nekuřácké prostředí

OTEVÍRACÍ DOBA: po–pá 13.30–22.00 hod.
so–ne 12.00–22.00 hod.

Z NABÍDKY LÁZNÍ AURORA:

Restaurace Harmonie

Nekuřácká restaurace Harmonie vás srdečně zve na pravidelné

TANEČNÍ VEČÍRKY

každé úterý od 19.30 hodin
vstupné 30 Kč

- příjemné posezení
- vybraná vína společnosti BOHEMIA SEKT
- zmrzlinové a ovocné poháry
- zákusky z čerstvého ovoce

Těšíme se na vaši návštěvu!

Restaurace Harmonie
Lázně Aurora Třeboň
tel.: 384 750 677
www.aurora.cz



Wellnesscentrum Aqua viva

PLAVECKÝ BAZÉN SE SLANOU VODOU (25 m), AQUAPARK PLNÝ VODNÍCH ATRAKCÍ (TOBOGAN, DIVOKÁ ŘEKA, WHIRLPOOLY, HYDROMASÁŽNÍ LAVICE, CHRLIČE, VODNÍ HŘIB), PARNÍ KABINA, SAUNA, VIBROSAUNA, JAPONSKÉ MASÁŽNÍ LŮŽKO, FITNESSCENTRUM, SOLÁRIUM, FLOATING, SQUASH, BOWLING

CENÍK WELLNESSCENTRA:

služba	specifikace	(min.)	cena (Kč)
Bazénový komplex	Dospělí (po-ne)	60	100
	dalších započatých	15	25
	děti do 120 cm (po-ne)		zdarma
Fitness	1 osoba	90	80
Floating	1 osoba nebo pár	50	450
Vibrosauna	1 osoba	30/45	170/220
Sauna	1 osoba	60	80
Squash	kurt	60	150
Solárium-TURBO		3	30
Japon. masážní lůžko	1 osoba	15	220
Bowling	1 dráha	60	200

OTEVÍRACÍ DOBA:

Bazénový komplex:	7.00–22.00 (po-ne)
Solárium, floating, squash, masáže:	7.00–22.00 (po-ne)
Fitness:	15.00–20.00 (po-pá) + 8.00–20.00 (so-ne)
Sauna:	13.00–21.00 (po-pá) + 9.00–21.00 (so+ne) (po+st: muži; út+čt: ženy; pá-ne: smíšená)
Vibrosauna:	8.00–20.00 (po-ne)

Poslední vstup do 60 minut před koncem otevírací doby.
Telefon: 384 750 666

ODPOLEDNÍ PROCEDURY:

ČTVRTEK–SOBOTA 16.00–20.00

Procedura	Cena (Kč)
Koupele ve slatinném extraktu	270
30 min. celkový čas (15 min. koupel, 15 min. suchý ovin)	
Květinová koupel	380
30 min. celkový čas (15 min. koupel, 15 min. suchý ovin)	
Kombinovaná koupel (perlička s bylinkami)	240
30 min. celkový čas (15 min. koupel, 15 min. suchý ovin)	
Pivní koupel	270
30 min. celkový čas (15 min. koupel, 15 min. suchý ovin)	
Relaxační masáž částečná	290
30 min. celkový čas (25 min. čistý čas masáže)	
Relaxační masáž celková	550
60 min. celkový čas (50 min. čistý čas masáže)	
Podvodní masáž	270
30 min. celkový čas (20 min. čistý čas masáže)	

OBJEDNÁVKY:

Infocentrum: tel.: 384 750 127
Recepce: tel.: 384 750 333
Objednávkový formulář
na www.aurora.cz

Přehled kulturních akcí v městských lázních na září 2008

LÁZNĚ AURORA

1. 9. po	16.00	PŘEDNÁŠKA „Osteodenzitometrie – měření hustoty kostí“, přednáší P. Schönbek	PM
2. 9. út	19.30	TANEČNÍ VEČER , hraje Krystal, vstupné 30 Kč	H
3. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Ze slavné historie třeboňského rybníkářství“, přednáší Ing. M. Hule	PM
4. 9. čt	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Regent, vstupné 30 Kč	S
9. 9. út	19.30	TANEČNÍ VEČER , hraje Zenit, vstupné 30 Kč	H
10. 9. st	19.00	KONCERT , hraje skupina Nezmaři, vstupné 100 Kč	S
	20.00	PŘEDNÁŠKA „Léčivá síla rašeliny a slatiny“, přednáší doc. MUDr. Petr Petr, Ph.D.	PM
11. 9. čt	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Sono, vstupné 30 Kč	S
12. 9. pá	19.00	PŘEDNÁŠKA „Ze slavné historie třeboňského rybníkářství“, přednáší Ing. M. Hule	PM
15. 9. po	16.00	PŘEDNÁŠKA „Houby Třeboňska“, přednáší RNDr. Libuše Kotilová	PM
	19.00	MÓDNÍ PŘEHLEDKA – firma Ivi a spol.	S
16. 9. út	19.30	TANEČNÍ VEČER , hraje Rondo, vstupné 30 Kč	H
17. 9. st	19.00	KONCERT , hraje X-tet, vstupné 70 Kč	S
18. 9. čt	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Zenit, vstupné 30 Kč	S
23. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Jak posílit imunitní systém“, přednáší J. Bělohlová a J. Hanzalová	PM
	19.30	TANEČNÍ VEČER , hraje Face, vstupné 30 Kč	H
24. 9. st	19.30	KONCERT , hraje Třeboňský lázeňský symfonický orchestr, vstupné 70 Kč	S
25. 9. čt	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Krystal, vstupné 30 Kč	S
26. 9. pá	19.00	TANEČNÍ VYSTOUPENÍ folklorního souboru z Chorvatska	S
29. 9. po	16.00	PŘEDNÁŠKA „Moderní trendy v interiéru“, přednáší PhDr. R. Vondrušková	PM
30. 9. út	19.30	TANEČNÍ VEČER , hraje Sono, vstupné 30 Kč	H

S – společenský sál

PM – přednášková místnost

H – restaurace Harmonie

INFOCENTRUM LÁZNÍ AURORA

otevřeno: pondělí až pátek 8.00–16.00 hod.

tel.: 384 750 127, e-mail: infocentrum@aurora.cz



BERTINY LÁZNĚ

1. 9. po	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje kapela Relax, vstupné 30 Kč	A
2. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Křčín a jiné rybníkářské kuriozity“, přednáší Ing. Miroslav Hule	DB
3. 9. st	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Obzor, vstupné 30 Kč	A
4. 9. čt	19.00	PŘEDNÁŠKA „Den krásy“ – kosmetické poradenství a ličení	DB
7. 9. ne	19.00	TANEČNÍ VEČER , diskoteka pro dospělé, DJ Roman Zvánovec, vstupné 25 Kč	A
8. 9. po	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Pohoda česká, vstupné 30 Kč	A
9. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Skrutá léčebná síla přírody“, přednáší Václava Chrástková	DB
10. 9. st	18.30	PŘEDNÁŠKA „Léčivá síla rašeliny a slatiny“, přednáší doc. MUDr. Petr Petr, Ph.D.	DB
	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje lázeňská kapela SONO, vstupné 30 Kč	A
12. 9. pá	19.00	PŘEDNÁŠKA „Aloe vera a zdraví“	DB
14. 9. ne	19.00	TANEČNÍ VEČER s kapelou Krystal, vstupné 30 Kč	A
15. 9. po	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje kapela Evergreenmusic, vstupné 30 Kč	A
17. 9. st	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Georgi one men show, vstupné 30 Kč	A
18. 9. čt	19.00	SWINGOVÝ VEČER , hraje Kvintet swingového orchestru Č. Budějovice, vstupné 30 Kč	A
21. 9. ne	19.00	TANEČNÍ VEČER v rytmu disco, hraje DJ Roman Zvánovec, vstupné 25 Kč	A
22. 9. po	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje lázeňská kapela SONO, vstupné 30 Kč	A
23. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Rukopis a temperament“, přednáší Vladimíra Studničková	DB
24. 9. st	18.30	PŘEDNÁŠKA „Léčivá síla rašeliny a slatiny“, přednáší doc. MUDr. Petr Petr, Ph.D.	DB
	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Krystal, vstupné 30 Kč	A
26. 9. pá	19.00	PŘEDNÁŠKA „Aloe vera a zdraví“	DB
28. 9. ne	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje Relax, vstupné 30 Kč	A
29. 9. po	19.00	TANEČNÍ VEČER , hraje ROSA, vstupné 30 Kč	A
30. 9. út	19.00	PŘEDNÁŠKA „Křčín a jiné rybníkářské kuriozity“, přednáší Ing. Miroslav Hule	DB

A – nekuřácká restaurace Adéla v areálu Bertiných lázní (denně 11.00–23.00 hod., tel.: 384 754 436)

DB – denní bar v 1. poschodí lázní (denně 7.00–15.00 hod., tel.: 384 754 480)

PROVOZNÍ DOBA KULTURNÍHO ODDĚLENÍ.

pondělí, středa, čtvrtek: 7.00–14.00, úterý, pátek: 7.00–13.30

tel.: 384 754 455, e-mail: kultura@berta.cz, www.berta.cz



SPOLEČNÉ PROHLÍDKY LÁZNÍ AURORA A BERTINÝCH LÁZNÍ:

TŘEBOŇSKÝ ZÁMEK

– denně mimo pondělí 9.00–16.00 hod.

(každé úterý organizovaná prohlídka – Rožmberské renesanční apartmány – lichý týden, Schwarzenberská apartmá – sudý týden – odjezd od Lázní Aurora ve 13.30 hod.)

TŘEBOŇSKO – KRAJINA A LIDÉ

– denně 9.00–17.00 hod. (každou středu organizovaná prohlídka – odjezd od Lázní Aurora ve 13.30 hod.)

SCHWARZENBERSKÁ HROBKA

– denně mimo pondělí – 9.00–16.00 hod. (každý pátek – odjezd od Lázní Aurora i od Bertiných lázní ve 13.30 hod.)

TŘEBOŇSKÝ PIVOVAR

– každý pátek od 15.00 hod. – exkurze s výkladem a ochutnávkou třeboňského piva

KOSTEL SV. JILJÍ

– každý čtvrtek od 13.45 hod. – prohlídka

AKVÁRIUM KŘČINŮV DŮM

– denně 10.00–17.00 hod.

MUZEUM A GALERIE

– denně 10.00–17.00 hod.



ZÁJEZDY

6. 9. so	ČESKÝ KRUMLOV – návštěva zámku a prohlídka městské památkové rezervace	PPZ	360 Kč
7. 9. ne	ROMANTIKA V PODUNAJÍ – malebná část Podunají a soutěska Wachau	CPZ	590 Kč
13. 9. so	KRATOCHVÍLE – prohlídka zámku s vynikající štukovou a freskovou výzdobou	PPZ	280 Kč
14. 9. ne	SOLNOHRADSKÁ JEZERA – poznání nejkrásnější části Rakouska, Solné komory	CPZ	590 Kč
20. 9. so	HLUBOKÁ NAD VLTAVOU – prohlídka zámku a procházka po zámeckém parku	PPZ	340 Kč
21. 9. ne	SALCBURK – prohlídka historické části města a jezero Mondsee	CPZ	590 Kč
27. 9. so	ČERVENÁ LHOTA – prohlídka zámku a procházka po zámeckém parku	PPZ	350 Kč
28. 9. ne	VIDEŇ – prohlídka historické části města a Hundertwasser Haus	CPZ	520 Kč

*PPZ POLODENNÍ POZNÁVACÍ ZÁJEZDY

odjezd od lázní Aurora – 13.30 hod.

odjezd od Bertiných lázní – Tyršův stadion – 13.40 hod.

*CPZ CELODENNÍ POZNÁVACÍ ZÁJEZDY

odjezd od lázní Aurora – 8.00 hod.

odjezd od Bertiných lázní – Tyršův stadion – 8.10 hod.



Z MĚSTA TŘEBONĚ:

V Třeboni opět muzeum

V sobotu 28. června bylo po 50 letech v Třeboni obnoveno muzeum. Město Třeboň poskytlo pro muzejní účely celé první patro historické radniční budovy na náměstí včetně místnosti ve věži.

Uzavřelo se Spolkem přátel Třeboně smlouvu o spolupráci, v níž se Město Třeboň zavázalo bezplatně poskytnout prostory včetně úhrady energií a Spolek přátel Třeboně převzal péči o zřízení a provoz muzea, péči o jeho sbírky a veškerou činnost s tím související. Před vypůjčením prostor spolkem Město Třeboň provedlo stavební úpravy tak, aby bylo možné expozici nainstalovat.

Již od svého založení v roce 2001 inicioval spolek obnovení muzea v Třeboni, které tu zaniklo v roce 1960. Muzeum v Třeboni bývalo od roku 1898, ale za



dobu své existence změnilo několikrát místo a nemělo ani stálého pracovníka. Za protektorátu byly exponáty zabaleny do beden a po válce jen částečně vystaveny

v budově vedle Jindřichohradecké brány. Po zrušení třeboňského okresu v roce 1960 skončilo ve městě i muzeum. Exponáty byly zabaleny do beden a umístěny v rožmberské baště pod hrází Rožmberka, částečně na půdě zámku a zbytek v šatlavě na radnici. V meziválečném období bylo muzeum na náměstí v prvním patře tzv. staré radnice. A právě sem se opět vrací.

Z původních sbírkových předmětů, jejichž seznam byl pořízen v roce 1973, se do dnešních dnů nezachovalo vůbec nic. Spolek stál před těžkým úkolem, jak muzejní expozici vytvořit, když nejsou exponáty ani peníze na zařízení, jen krásné a atraktivní prostory. Proto požádal o finanční příspěvek Jihočeský kraj. A byl úspěšný. Kraj spolku na jaře letošního

roku přidal příspěvek 70 tisíc na nejnutnější výdaje. Peněz je však stále nedostatek.

A jak vypadá expozice? Základem rodičího se muzea je galerie obrazů Františka Líbala, Františka Volfa a Jana Kojana. Pro ni byl vybrán prostřední velký sál se sloupem. V místnostech věže se nachází instalace obrazů zmizelých Třeboně. Vstupní místnost bude využívána pro výstavy k aktuálním výročí Třeboně. Letos je to kulaté výročí založení Pěslavu (1863), obce Baráňníků (1933), hasičského sboru (1873), otevření Bertiných lázní (1883), Divadla J. K. Tyla (1833) a založení zdejšího gymnázia (1868). Muzeum teprve začíná nesmělými krůčky, přesto jsou povzbuzením první kladné ohlasy v návštěvní knize. Spolek přátel Třeboně bude postupně rozšiřovat svoje výstavní prostory v místnostech do dvora. Ale již nyní zveme všechny lázeňské hosty na prohlídku muzea. Otevřeno je denně od 10 do 17 hodin.

Za SPT Jiřina Psíková, předsedkyně



Chcete náš nový katalog?

Lázně Aurora i Bertiny lázně Třeboň připravily pro své klienty nový katalog svých služeb na rok 2008. Každý si o něj může nyní napsat na adresu:

Infocentrum lázní

Lázně Aurora, s. r. o., Lázeňská 1001, 379 13 Třeboň

Spolu se žádostí do obálky vložte vystřižený odpovědní kupon (níže na této stránce) se svou adresou a katalog obdržíte zdarma. Zároveň se odesláním níže uvedeného kuponu stanete pravidelnými odběrateli měsíčníku Lázeňská POHODA, který vám bude také zdarma doručován na uvedenou adresu.

Odpovídat můžete i zasláním svých údajů e-mailem na adresu: infocentrum@aurora.cz.

Měsíčník vám pak může chodit elektronicky přímo do vaší e-mailové schránky.



ODPOVĚDNÍ KUPON

objednávám katalog Lázní Aurora _____ ks

objednávám katalog Bertiných lázní _____ ks

Objednávám zaslání Lázeňské POHODY zdarma

POŠTOU na níže uvedenou adresu ☐ ano ☐ ne

Objednávám zaslání Lázeňské POHODY zdarma

E-MAILEM na níže uvedenou e-mailovou adresu ☐ ano ☐ ne

titul: _____

jméno: _____

příjmení: _____

e-mail/tel*: _____

ulice, č. p.: _____

obec: _____

PSČ: _____ podpis: _____

* nepovinný údaj

TIRÁŽ

VYDÁVÁ:

Lázně Aurora, s. r. o. Lázeňská 1001 379 13 Třeboň pohoda@aurora.cz www.aurora.cz	Bertiny lázně Třeboň, s. r. o. Tylova 1 379 15 Třeboň pohoda@berta.cz www.berta.cz
--	---

REDAKČNÍ RADA:

Šéfredaktor: Ing. Sabina Kodlová
MUDr. Jaroslav Bican, Ing. Martin Blažek,
Ing. Bc. Zdeněk Chaloupka, Roman Růžička

Náklad: 8000 ks
Tisk: Durabo
MK ČR E 17981

Neprodejné.